

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGŨ HÀNH SƠN
TP. ĐÀ NẴNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quyết định số: 04 /2020/MG-THA-ST

Ngày: 10/9/2020

Thụ lý số: 04/2020/XMGTHA-DS

Ngày: 05/8/2020

**QUYẾT ĐỊNH
GIẢM THI HÀNH ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ HÀNH SƠN, TP. ĐÀ NẴNG

Thành phần phiên họp xét miễn (giảm) thi hành án:

- Chủ tọa phiên họp: Ông Lê Văn Lâm - Thẩm phán
- Thư ký phiên họp: Ông Đoàn Công Hồng Lĩnh – Cán bộ Tòa án
- Đ diện Viện kiểm sát nhân quận Ngũ Hành Sơn, TP. Đà Nẵng: Bà Ngô Thị Trường Giang – Kiểm sát viên.
- Đ diện Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn, TP. Đà Nẵng: Ông Vũ Viết Vinh - Chấp hành viên.

Mở phiên họp vào lúc 09 giờ 10 phút ngày 10 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngũ Hành Sơn, TP. Đà Nẵng để xét giảm toàn bộ nghĩa vụ thi hành án về khoản tiền 7.480.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, hình sự phúc thẩm và dân sự sơ thẩm đối với người phải thi hành án: Ông Nguyễn Quang Quốc Đ, sinh năm 1989; Trú tại: Tổ 33 (cũ) 35 (mới) phường Mỹ A, quận Ngũ Hành S, TP. Đà Nẵng, theo công văn đề nghị số 330/CCTHADS ngày 23 tháng 7 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét giảm thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn về khoản tiền 7.480.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, hình sự phúc thẩm và dân sự sơ thẩm đối với người phải thi hành án: Ông Nguyễn Quang Quốc Đ và nghe sự trình bày của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn, Viện kiểm sát nhân dân quận Ngũ Hành Sơn.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ HÀNH SƠN
NHẬN ĐỊNH:**

Theo Bản án hình sự phúc thẩm số 153/2009/HSPT ngày 01/7/2009 của Tòa án nhân dân TP. Đà Nẵng đã quyết định ông Nguyễn Quang Quốc Đ phải chịu 50.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm, 50.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm và 7.539.297 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Nhưng quá trình thi hành án ông Đ đã thi hành được

159.297 đồng án phí; số tiền còn lại 7.480.000 đồng án phí chưa thi hành. Qua quyết định thi hành án chủ động số 197/2009/QĐ-THA ngày 10/8/2009 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn, biên bản xác minh ngày 16/7/2020 cũng như các tài liệu khác cho thấy:

Ông Nguyễn Quang Quốc Đ là người phải thi hành án khoản tiền 7.480.000 đồng, nhưng hiện nay ông Đ cùng vợ con không có nhà ở, ở nhờ của cha mẹ, thu nhập hằng ngày chỉ đủ trang trải cuộc sống tối thiểu cho gia đình, không có tài sản, không có điều kiện thi hành án. Trong khi đó Chi cục Thi hành án dân sự đã ra quyết định thi hành với số tiền trên, đến nay đã hết thời hạn 10 năm nhưng ông Nguyễn Quang Quốc Đ chỉ nộp được 159.297 đồng, không có khả năng thi hành án và đã được Chi cục Thi hành án xác minh có xác nhận của Ủy ban nhân dân phường Mỹ An.

Tại phiên họp xét miễn, giảm đại diện Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn đề nghị giảm toàn bộ nghĩa vụ thi hành án phí còn lại 7.480.000 đồng là hoàn toàn phù hợp với khoản 2 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT ngày 15/9/2015 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Bộ trưởng Bộ Tài chính, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước. Đ diện Viện kiểm sát đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn.

Vì những lẽ trên;

Căn cứ khoản 2 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Điều 8 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT ngày 15/9/2015 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Bộ trưởng Bộ Tài chính, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGŨ HÀNH SƠN QUYẾT ĐỊNH:

Chấp nhận toàn bộ yêu cầu giảm nghĩa vụ thi hành án đối với ông Nguyễn Quang Quốc Đ theo đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngũ Hành Sơn.

Giảm toàn bộ nghĩa vụ thi hành án phí còn lại là 7.480.000 đồng.

Quyết định này có hiệu lực sau khi hết thời hạn kháng nghị theo trình tự phúc thẩm của Viện kiểm sát các cấp.

Nơi nhận:

- VKS Q.NHS;
- Chi cục thi hành án Q.NHS;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Lê Văn Lâm

